



CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

Autoritate publică autonomă

București, ROMÂNIA

Bd. Libertății nr.14, sector 5, cod 050706

Fax: (004)021-305.53.54 Tel./fax: (004)021-305.53.56

www.cna.ro

e-mail : cna@cna.ro

Decizia nr. 14/18.01.2018

privind amendarea cu 5.000 lei a S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. BUCUREȘTI,

B-dul Mărăști nr. 65-67, Pavilion T, sector 1

C.U.I. 18684823

Tel: 031/407.55.37 Fax: 031/805.59.41

- pentru postul de televiziune KANAL D

Întrunit în ședință publică în ziua de 18 ianuarie 2018, Consiliul Național al Audiovizualului a continuat dezbaterile și a decis amendarea cu 5.000 lei a radiodifuzorului S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A., după ce, în ședința anterioară, din 16 ianuarie 2018, a analizat rapoartele de monitorizare, precum și Situația sintetică referitoare la programele difuzate de principalele posturi de televiziune cu acoperire națională în perioada 13-17 decembrie 2017, programe cu privire la care au fost înregistrate sesizările nr. 10663/14.12.2017,

nr. 10665/14.12.2017, nr. 10666/14.12.2017, nr. 10666/1/14.12.2017, nr. 10678/14.12.2017, nr. 10689/15.12.2017, nr. 10690/15.12.2017 și nr. 697/15.12.2017.

Postul de televiziune KANAL D aparține radiodifuzorului S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 150.6/30.05.2006 și decizia de autorizare audiovizuală nr. 1239.1-6/18.08.2009).

În urma dezbaterilor ce au avut loc după vizionarea înregistrărilor și analizarea rapoartelor de monitorizare, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. a încălcat prevederile articolelor 18 lit. a) și 29 alin. (2) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Potrivit dispozițiilor invocate:

- art. 18 alin. (1) lit. a): Nu pot fi difuzate în intervalul orar 06,00 - 23,00 producții care prezintă:

a) violență fizică, psihică sau de limbaj, în mod repetat sau cu un grad mare de intensitate sau gravitate;

- art. 29 alin. (2): Înainte de difuzarea unor imagini șocante, a unor scene de violență sau cu impact emoțional negativ care pot impresiona în mod neplăcut telespectatorii, aceștia vor fi avertizați verbal: "Atenție! Imagini care vă pot afecta emoțional.", mențiune ce va fi și afișată static și lizibil; radiodifuzorii nu pot prezenta scene de violență în mod repetat în cadrul aceleiași producții audiovizuale.

În fapt, în perioada 13-17 decembrie 2017, postul de televiziune KANAL D a prezentat, ÎN MOD REPETAT, în cadrul programelor difuzate, informații, comentarii și imagini referitoare la o agresiune soldată cu moartea unei tinere, ce a fost împinsă de o femeie pe șinele de la metrou în stația Dristor 1, precum și imagini prezentând o altă agresiune, având același autor, petrecută în stația de metrou Costin Georgian, în data de 12 decembrie 2017.

Redăm din conținutul raportului de monitorizare:

„Constatări

Descriere imagini variante: din analiza înregistrării sursă se identifică următoarele momente:

1. Împingere
2. Cădere/Agățare
3. Lovitură cu piciorul
4. Intrare metrou în stație

Variantele difuzate sunt combinații ale acestor momente, astfel:

Variantele 1-9 - crimă;

Varianta 1: Împingere - Cădere/Agățare - Lovitură cu piciorul: Victima cade pe liniile de metrou după ce este împinsă de către agresoare. Victima se agață cu mâinile de peron, moment în care agresorea o lovește cu piciorul.

Varianta 2: Stop cadru pe momentul căderii, afișat pe video wall

Varianta 3: Împingere - Cădere/Agățare - Lovitură cu piciorul - Intrare metrou în stație: Victima cade pe liniile de metrou după ce este împinsă de către agresoare. Victima se agață cu mâinile de peron, moment în care agresorea o lovește cu piciorul. Ultima imagine redă intrarea metroului în stație.

Varianta 4: Împingere - Cădere/Agățare: Victima cade pe liniile de metrou după ce este împinsă de către agresoare. Victima se agață cu mâinile de peron.

Varianta 5: Cădere/Agățare - Lovitură cu piciorul: Victima cade pe liniile de metrou. Victima se agață cu mâinile de peron, moment în care agresorea o lovește cu piciorul.

Varianta 6: Lovitură cu piciorul: Agresoarea lovește victima cu piciorul.

Varianta 7: Împingere: Agresoarea împinge victima spre liniile de metrou.

Varianta 8: Intrare metrou în stație: Imaginea redă intrarea metroului în stație.

Varianta 9: Lovitură cu piciorul - Intrare metrou în stație: Agresoarea lovește victima cu piciorul. Ultima imagine redă intrarea metroului în stație.

Variantele 10-12 - tentativă de omor;

Varianta 10: Împingere: Agresoarea împinge spre liniile de metrou o tânără aflată pe peron, însă aceasta din urmă se opune.

Varianta 11: Împingere - Plecare de pe peron: Agresoarea împinge spre liniile de metrou o tânără aflată pe peron, însă aceasta din urmă se opune. Ulterior, cele două femei pleacă de pe peron.

Varianta 12: Așteptare - Împingere - Plecare de pe peron: O tânără așteaptă pe peron. Agresoarea împinge spre liniile de metrou tânăra aflată pe peron, însă aceasta din urmă se opune. Ulterior, cele două femei pleacă de pe peron.”

Raportul de monitorizare conține, pe zile, programele audiovizuale în care au fost difuzate imagini și comentarii în legătură cu tema prezentată. Din Situația sintetică reiese că postul de televiziune KANAL D a difuzat, în perioada 13-17 decembrie 2017, **de 211 ori**, înregistrările camerelor de supraveghere din stațiile de metrou în care au avut loc crima și tentativa de omor, respectiv: în 13 decembrie de 35 de ori; în 14 decembrie de 90 de ori; în 15 decembrie de 50 ori; în 16 decembrie de 25 de ori și în 17 decembrie de 11 ori.

Analizând raportul de monitorizare, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul a încălcat dispozițiile legale privind protecția minorilor în cadrul serviciilor de programe.

Membrii Consiliului au apreciat că difuzarea repetată a imaginilor prezentând violența fizică într-un grad mare de intensitate și gravitate, respectiv uciderea unei persoane, au fost de natură să afecteze grav minorii care, având în vedere orele de difuzare a programelor, au avut acces neîngrădit la vizionarea acestora.

Or, potrivit dispozițiilor art. 18 alin. (1) lit. a) din Codul audiovizualului, nu pot fi difuzate în intervalul orar 06,00 - 23,00 producții care prezintă violență fizică, psihică sau de limbaj, în mod repetat sau cu un grad mare de intensitate sau gravitate.

De asemenea, ca regulă de protecție a minorilor, legiuitorul a instituit, la art. 29 alin. (2) din Codul audiovizualului, norme obligatorii pentru radiodifuzori referitoare la modul de difuzare a unor imagini șocante, a unor scene de violență sau cu impact emoțional negativ care pot impresiona în mod neplăcut telespectatorii, precum și interdicția difuzării repetate a acestora.

Membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul nu a asigurat, în cadrul programelor audiovizuale difuzate, o protecție reală a copiilor, care sunt lipsiți de maturitate, au un discernământ redus și nu au capacitatea reprezentării faptelor și consecințelor ce decurg din acestea, precum și gravitatea unor astfel de fapte.

Difuzarea repetată a unor știri însoțite de imagini șocante, la o oră accesibilă minorilor, a încălcat principiul interesului superior al copilului, principiu statuat de întreaga legislație privitoare la drepturile acestuia, din care, o parte importantă o constituie legislația audiovizuală ce protejează aceste drepturi.

În aceste condiții, membrii Consiliului au considerat că imaginile șocante, traumatizante pentru public, în general, au accentuat, cu deosebire, trauma minorilor care le-a putut viziona fără restricție, la ore accesibile tuturor categoriilor de telespectatori.

Pe de altă parte, membrii Consiliului au constatat că difuzarea repetată, excesivă, a imaginilor de violență extremă nu poate fi justificată de radiodifuzor prin invocarea vreunui interes public.

Față de toate aceste aspecte, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, precum și criteriul prevăzut la art. 144 alin. (3) lit. e) din Codul audiovizualului, membrii Consiliului au propus și au votat, cu respectarea prevederilor art. 15 din aceeași lege, sancționarea radiodifuzorului cu amendă de 5.000 de lei.

Supusă la vot, propunerea de amendare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și (3) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1. Radiodifuzorul S.C. DOGAN MEDIA INTERNATIONAL S.A. (licența audiovizuală nr. S-TV 150.6/30.05.2006 și decizia de autorizare audiovizuală nr. 1239.1-6/18.08.2009) se sancționează cu amendă în cuantum de 5.000 lei pentru încălcarea prevederilor 18 alin. (1) lit. a) și art. 29 alin. (2) din Decizia nr. 220/2011

privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite pe postul KANAL D, în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00 - 22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu amendă de 5.000 de lei postul KANAL D, deoarece în perioada 13-17 decembrie 2017 a difuzat, la ore accesibile minorilor, în cadrul emisiunilor de știri, de 211 ori, înregistrările camerelor de supraveghere din stațiile de metrou în care au avut loc o crimă și o tentativă de omor, înregistrări de natură a afecta grav dezvoltarea fizică, mentală și morală a minorilor.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

LAURA GEORGESCU

Întocmit, Serviciul juridic și reglementări
Șef Serviciu, Dumitru Ciobanu

Consilier juridic Cătălina Anca Bârlea